

Programa d'intercanvi SICUE

Instruccions per al curs 2022/23

(Aquestes instruccions són un desenvolupament de les obligacions dels beneficiaris, apartat 6 de la convocatòria)

Índex de continguts

1. Qüestions acadèmiques	2
➤ Documentació acadèmica	2
1.1 Abans de l'eixida: Contracte d'estudis o Acord Acadèmic	2
Qüestions importants a l'hora d'emplenar el Contracte	3
1.2 A la universitat de destinació: certificat d'incorporació i modificació del Contracte d'estudis	4
1.3 A la tornada: sol·licitud d'adaptació i reconeixement de crèdits	5
➤ Procediment de matrícula	6
Altres assignatures UJI que l'estudiant té previst cursar al llarg del curs acadèmic:	6
➤ Pròrroga de l'estada	6
2. Qüestions no acadèmiques	7
2.1 Tipus d'ajudes econòmiques que es poden sol·licitar	7
2.2 Documentació que cal presentar	7
2.3 Renúncies	8
3. Informació útil	8
3.1 On podeu trobar la informació	8
3.2 Inscripció i allotjament a la universitat de destinació	8
4. Calendari	

1. QÜESTIONS ACADÈMIQUES

➤ Documentació acadèmica

1.1 Abans de l'eixida: Contracte d'estudis o Acord Acadèmic

El Contracte d'estudis o Acord Acadèmic és el document amb major transcendència acadèmica:

1. És on es fa constar el pla d'estudis de l'estudiant a la universitat de destinació.
2. Una vegada signat per totes les parts, el Contracte constitueix un compromís ferm per part de la universitat de reconeixement dels crèdits UJI assenyalats, sempre que les corresponents assignatures de la universitat de destinació siguin aprovades.

L'estudiant/a, de primer o de segon semestre, ha d'emplenar, amb el/la professor/a tutor/a, el Contracte d'estudis **abans de l'eixida**. El Contracte s'emplena, a través de l'IGLU, al despatx del professor tutor. **S'ha de formalitzar fins al dia 1 de juliol de 2022 pera als de primer semestre i anuals i fins al 28 d'octubre els de segon semestre per les implicacions que aquest document té sobre la matrícula.**

El Contracte d'estudis és un document dividit en dues parts: la part esquerra, on cal fer constar les assignatures de l'UJI que han de ser reconegudes; i la part dreta, on s'han d'incloure les assignatures de la universitat de destinació que cal aprovar per tal d'obtenir l'esmentat reconeixement. A continuació, teniu una imatge de l'aparença del Contracte d'estudis.

Tutor: José David Cabedo Semper							
Nom i cognoms						DNI	
Universitat Receptora: Université Paris XII - Val de Marne						País: França	
Titulació / Doctorat UJI: Licenciatura en Administració i Direcció d'Empreses							
Període: 1r semestre		Demana Beca:		Fa pràctiques a l'estranger tutoritzades desde la UJI: No		Modificar capçalera	

Ext.: Indica avaluació extraordinària de final de carrera.

Gr	Assignatures UJI				Assignatures NO UJI			
	Codi	Nom	N.Cred	Ext.	Codi i Nom	N.Cred		
1	A63	Direcció Comercial II	6		Marketing	6	✗	
2	A40	Direcció Financera	6		Finance	6	✗	
3	AT50	Assignatura Temporal de 5,0 crèdits	5		Speaking	5	✗	
Total:			17		Total: 17			

Una vegada s'ha emplenat el Contracte, el professor o professora tutor/a imprimeix una còpia on han de signar ell o ella i l'estudiant/a, preferiblement amb signatura electrònica. El/la tutor/a ha d'enviar el contracte signat al seu homòleg/a de la universitat de destinació perquè el signe en senyal de vist-i-plau al pla d'estudis proposat.

Quan aquest contracte arriba a l'UJI signat per la universitat de destinació, el/la professor/a tutor/a, mitjançant l'IGLU, ha d'indicar que el document ha estat signat per les tres parts. L'estudiant/a **no ha de portar** el contracte signat a l'ORI.

El contracte ha d'estar signat per totes les parts abans de la partida de l'estudiant. En tot cas, l'estudiant pot fer un seguiment del seu contracte a través de l'IGLU.

Qüestions importants a l'hora d'emplenar el contracte

A. Tipus d'assignatures

Es faran constar les assignatures UJI donades d'alta en el SIA i que estiguen implantades. També es podran incloure 6 crèdits ECTS optatius per a reconèixer assignatures cursades en altres universitats en el context de programes de mobilitat (assignatures OT).

Es pot incloure al contracte d'estudis **assignatures suspeses**, sempre que la normativa interna no diga res en contrari i ho autoritze el coordinador acadèmic de l'UJI. Per altra banda, **també** es podran incorporar al contracte matèries **de titulacions afins a la titulació del alumne/a**, prèvia autorització de tots els coordinadors de la universitat de destí implicats.

B. Incompatibilitats

A l'estudiantat d'intercanvi els és d'aplicació el règim previst en els plans d'estudi.

C. Semestre

Les assignatures UJI del Contracte d'estudis poden ser de qualsevol semestre, independentment del semestre d'estada tot i que es recomana que siguin del mateix semestre en que es fa l'estada per evitar complicacions en cas de ser necessari examinar-se a l'UJI a la tornada.

D. Crèdits

El nombre màxim i mínim de crèdits UJI que cal cursar a la universitat de destinació s'indica a continuació:

PER SEMESTRE: UN MÍNIM DE 24 CRÈDITS

PER CURS ACADÈMIC: UN MÍNIM DE 45 CRÈDITS

En el cas dels **alumnes/as amb grau de discapacitat igual o superior al 33% podran demanar una reducció de crèdits**. La sol·licitud ha d'anar acompanyada d'un informe de la Unitat de Suport Educatiu de la Universitat Jaume I. En aquests casos, les universitats d'origen i de destinació han de procurar informar, coordinar i fer el seguiment més adequat, a través de les persones responsables de mobilitat i unitats d'atenció a la diversitat i discapacitat, per al millor desenvolupament dels intercanvis d'estudiants amb discapacitat .

No obstant, els alumnes/as que els queden menys crèdits dels mínims exigits per a finalitzar el seu Grau podran fer l'intercanvi sempre que s'incloguen al contracte d'estudis tots els crèdits que siga possible d'acord amb la normativa de la seua titulació.

E. Reducció/ Ampliació de l'estada.

Per motius justificats, si la plaça obtinguda per l'alumne/a és de curs complet, podran autoritzar-se contractes d'estudi per a estades de un semestre, sempre que els coordinadors de l'UJI i la universitat de destí estiguin d'acord i no s'incorre en greuge comparatiu amb cap / a estudiant que haja sol·licitat la plaça.. Això haurà de formalitzar-se al document adjunt. De la mateixa manera, seguint el mateix procediment, quan la

plaça obtinguda siga semestral, es podran autoritzar contractes de estudis per a estades anuals. Això haurà de formalitzar-se al document adjunt

En qualsevol cas la durada de la estada ha de quedar especificada al contracte d'estudis.

1.2 A la universitat de destinació:

- Certificat d'incorporació en destinació

Las personas que participen en el Programa de Ayudas UJI SICUE 2022/23 A la arribada a destinació heu de visitar l'Oficina encarregada del programa SICUE i que us òmpliquen el certificat d'incorporació que apareix al final d'aquestes instruccions. El certificat s'ha d'enviar escanejat a l'ORI i entregar-lo en paper original a la tornada.

- Modificació del contracte d'estudis

Si una vegada en la universitat de destinació és necessari fer alguna modificació del contracte, l'estudiant ha de posar-se en contacte amb el/la **professor/a tutor/a de l'UJI**, per correu electrònic. Una vegada s'han acordat amb aquest/a professor/a quins són els canvis que es volen introduir, el/la professor/a ha de modificar el contracte mitjançant l'IGLU. El/la professor/a tutor/a de l'UJI ha d'imprimir una còpia del document modificat, l'ha de signar i ha d'enviar una còpia per fax a la universitat de destinació, perquè l'estudiant/a i el/la tutor/a d'aquesta universitat la signen. La còpia signada del document modificat s'ha de tornar al/a professor/a de l'UJI qui, mitjançant l'IGLU, farà constar que el document ha sigut signat per les tres parts. Les modificacions als contractes d'estudis només poden ser parcials i d'assignatures que s'estén impartint o s'hagen d'impartir. Modificacions totals només són possibles si la universitat de destinació ha variat el seu pla d'estudis.

IMPORTANT: En general, l'estudiant/a té un mes des de l'inici del curs a la universitat de destinació per a proposar modificacions al tutor/a. La data límit perquè les modificacions, signades per totes les parts, hagen sigut introduïdes pel tutor en el sistema (IGLU) són:

- **25 d'octubre de 2022** per als estudiants de primer semestre.
- **22 de març de 2023** per als estudiants de segon semestre i curs complet.

Quan, en fer una modificació, s'elimine una assignatura inicialment inclosa en el contracte, l'estudiantat pot optar per llevar-la només del contracte i seguir matriculat com a estudiant ordinari, o per llevar-la també de la seua matrícula. El sistema, per defecte, elimina les assignatures de forma permanent. Si l'estudiantat vol mantindre alguna de les assignatures en matrícula ordinària, ho ha d'indicar mitjançant l'IGLU. No es poden llevar assignatures de primer semestre en modificacions de segon semestre.

L'estudiant deu fer un seguiment de les modificacions del seu contracte a través de l'IGLU.

Es recomana fer el mínim possible de canvis en el contracte d'estudis d'assignatures UJI per la possible repercussió econòmica que pot tindre. Modificacions a la baixa en el nombre total de crèdits matriculats no comportaran devolució de taxes.

Els canvis d'assignatures durant el segon semestre només poden ser a assignatures que es vulguin realitzar durant el segon semestre i cal tindre en compte que eliminacions d'assignatures UJI del contracte d'estudis bolcades i matriculades durant el primer semestre no comportaran devolucions de taxes.

1.3 A la tornada:

- **Certificat d'estada**, sols per a les persones beneficiaries d'ajuda UJI SICUE estades llargues 2022-2. Heu de visitar l'Oficina encarregada del programa SICUE i que us òmpliguen el certificat d'estada que apareix al final d'aquestes instruccions, la data de finalització de l'estada no podrà ser posterior a la data d'expedició del certificat. Aquest certificat s'ha de presentar a través del Registre General de l'UJI junt al certificat de notes.
- **Emplenament de l'enquesta de l'Oficina de Relacions Internacionals**. A la finalització de l'estada i com a pas previ a la petició de reconeixement de crèdits tot l'estudiantat que haja fet una estada SICUE al curs 2022-23 haurà de sol·licitar per correu electrònic a outgoing@uji.es l'activació de l'enquesta, una volta emplenada correctament, quedarà activat a l'IGLÚ de forma automàtica el formulari per sol·licitar el reconeixement de crèdits.
- **Sol·licitud d'adaptació i reconeixement de crèdits**. A la tornada, una vegada es tinga el certificat de notes de la universitat de destinació, l'estudiantat ha d'emplenar una sol·licitud de reconeixement dels crèdits cursats a la universitat de destinació. En aquesta sol·licitud, que s'ha d'emplenar des de l'IGLU, s'han d'incloure totes les assignatures troncales, obligatòries i optatives que apareixen en el contracte d'estudis definitivament aprovat, tot i considerant les modificacions que s'han fet. També cal demanar, en aquesta sol·licitud, el reconeixement dels crèdits de lliure configuració que s'han cursat.

L'estudiantat ha d'imprimir una còpia i, juntament amb el certificat de notes de la universitat de destinació (original o fotocòpia compulsada), l'ha de presentar al Registre. La data límit per sol·licitar el reconeixement és el **20 de setembre de 2023**. Tot i la data, es recomana que aquesta sol·licitud es faça només es tinga el certificat de notes.

La comissió corresponent del centre farà la transferència de notes, i el degà o director ha d'emetre la corresponent resolució i ha de traslladar-la a l'estudiant.

Què passa si no s'aprova alguna assignatura a la universitat de destinació ?

- L'estudiantat pot tornar a examinar-se a la universitat de destinació si existeix la possibilitat de segona convocatòria, presencialment o per fax amb l'ajuda del professorat tutor de l'UJI. Cal demanar amb suficient antelació a la universitat de destinació si permet aquesta opció.
- L'estudiantat pot examinar-se a l'UJI de segona convocatòria, després de sol·licitar-ho a l'ORI, **fins el 31 de maig de 2023** (assignatures UJI primer semestre), i **fins el 10 de juny de 2023** (assignatures UJI segon semestre i anuals). En aquest cas, ha de presentar al [Registre General de l'UJI](#) el imprès de sol·licitud: <https://ujiapps.uji.es/ade/rest/storage/GHYRXQBZ2Y9D84BRBV3T0B5P6ERX2ZWT> i el certificat de notes (original o fotocòpia compulsada). L'estudiantat que trie aquesta opció s'ha d'examinar dels continguts i en les condicions fixades

per a la resta d'estudiants de l'UJI de l'assignatura. Aquesta possibilitat no més és vàlida per a assignatures activades en el SIA del curs 2022/2320.

➤ **Procediment de matrícula**

Assignatures incloses en el contracte d'estudis i en les seues modificacions:

L'estudiant ha de quedar matriculat tant a l'UJI com a la universitat de destinació d'aquestes assignatures, tot i tenint en compte que les taxes de matrícula només s'han d'abonar a l'UJI. Per a aquesta matrícula s'utilitzarà el següent procediment:

1.- Matricula a la UJI en les dates establertes pel SGDE

L'estudiantat deu matricular-se normalment en el seu torn de matricula de tot allò que farà durant el curs 2022/23 en la UJI i de les assignatures que vulguin incloure en el contracte d'estudis no s'hauran de matricular. Matrícula becaris Ministeri encara no està decidit.

Quan l'estudiant amb el seu professor tutor faça el contracte d'estudis, l'ORI farà el bolcatge de les assignatures del contracte a matricula, i les que vagen a cursar-se en intercanvi canviaran de nomenclatura si ja estaven matriculades o apareixeran com a noves en la matricula amb la classificació *d'intercanvi*.

L'ORI farà el bolcatge de les assignatures UJI del contracte d'estudis a la matricula el 25 d'octubre de 2022 per a estudiantat de primer semestre i curs; i el 25 de març de 2023 per a estudiantat de segon semestre i curs.

El Servei de Gestió de Docència i Estudiantat cobrarà la matricula de les assignatures UJI que figuren en el contracte d'estudis i les modificacions presentades pel procediment normal de cobrament, la primera setmana de novembre i la primera setmana de març.

MOLT IMPORTANT: ES PODRAN FER MODIFICACIONS D'ASSIGNATURES SEMPRE I QUAN EL NOMBRE TOTAL DE CRÈDITS MATRICULATS NO VARIE A LA BAIXA (PODRÀ AMPLIAR-SE EL NOMBRE D'ASSIGNATURES PERÒ NO REDUIR-XE PERQUÈ NO HI HAURÀ CAP DEVOLUCIÓ DE TAXES).

2.- Matricula en destinació: la matrícula a la universitat de destinació ha de fer-la directament l'estudiant, seguint el procediment que aquesta universitat haja establert, sense pagar cap taxa de matricula.

Expedient acadèmic

Una vegada reconeguts els estudis, constaran al certificat de notes les assignatures cursades a la universitat de destinació, dins d'un programa d'intercanvi. Al suplement al diploma apareixerà la convocatòria i la universitat de destinació.

➤ **Pròrroga de l'estada**

Aquell estudiantat de primer semestre que vulguen prorrogar la seua estada a la universitat de destinació han de comptar amb el vist-i-plau d'aquesta universitat i del seu/a tutor/a UJI. L'estudiantat ha de comunicar a l'ORI aquesta pròrroga abans del començament del segon semestre i **com a màxim fins al 26 de febrer de 2023**, enviant a

outgoing@uji.es les autoritzacions del tutor/a UJI i del tutor/a a la universitat de destinació. Les assignatures a cursar al llarg del segon semestre s'han d'incloure al contracte com si foren modificacions.

La pròrroga de l'estada no comporta una ampliació de la beca atorgada, cas d'existir. Serà, en tot cas, pel compte de l'estudiant.

2. QÜESTIONS NO ACADÈMIQUES

2.1 Tipus d'ajudes econòmiques que es poden sol·licitar

Per a l'estudiant que resulte adjudicatari d'una plaça SICUE podrien demanar-se les següents ajudes:

1. Beques de caràcter general per al curs acadèmic 2022/23, per a estudiants d'ensenyaments universitaris.

El Ministeri d'Educació, Cultura i Esport, convocarà, com cada any, les beques generals per a estudis universitaris de grau per al curs 2022/23. La informació podrà obtenir-se en <https://sede.educacion.gob.es/catalogo-tramites/becas-ayudas-subvenciones/para-estudiar/grado.html> i en el SGDE de la UJI.

Informe-vos al telèfon 91 327 76 81

2. Ajudes UJI-SICUE per a estades llargues al curs 2022/23

Atès l'escàs nombre d'ajudes per a beneficiaris del programa SICUE que existeixen es preveu convocar de nou el programa d'ajudes econòmiques UJI-SICUE per a estades llargues al mes de setembre-octubre de 2022.

La convocatòria per al curs 2021/22 va atorgar 45 beques de 100 € mensuals durant 9 mesos a cert estudiantat que complia els requisits de no haver obtingut cap altra beca de mobilitat i haver-se incorporat a una plaça SICUE el curs 2020/21 per a una estada de 9 mesos i cursar en destinació a l'almenys 45 crèdits (excepte els estudiants amb crèdits adaptats per discapacitat igual o superior a l'33%).

Tota la informació podrà consultar-se al web de l'ORI i es comunicarà oportunament a totes les persones potencialment interessades.

A hores d'ara es desconeix el nombre de beques que s'ofertaran i la seua quantia, així com les condicions per a la seua obtenció, que seran establertes a la convocatòria.

2.2 Documentació que cal presentar a l'ORI

2.3

A la tornada, documentació justificativa de l'estada:

- **Una còpia del certificat d'estada**, emès per la universitat de destinació, amb especificació del **dia d'arribada** i del **dia de tornada**. Sols cal que ho presenten les persones que hagen estat beneficiaries de una Ajuda UJI SICUE Estades Llargues 2022/23 .Es recomana demanar-lo a l'Oficina de Relacions Internacionals d'aquella universitat una setmana abans de la tornada. (**Documents no vàlids:** justificant de lloguer de pis o de residència, carnet d'estudiant, còpia de matrícula, certificat de notes).

Aquest document és imprescindible per efectuar el còmput de mesos totals i el segon i últim pagament de la beca.

- **Enquesta.** És obligatori emplenar l'informe d'estada i l'enquesta de satisfacció on es valora l'estada i lliurar-la a l'ORI. L'enquesta s'activarà després de l'entrega del certificat d'estada a l'ORI

Heu de presentar els dos documents immediatament després de la tornada, com a molt tard el 20 de juliol de 2023

2.3 Renúncies

Les renúncies fora de termini han de justificar-se i documentar-se per no perdre la possibilitat d'obtenir plaça en convocatòries següents.

3. INFORMACIÓ ÚTIL

3.1 On podeu trobar la informació

- Consulteu els tutors.
- És imprescindible consultar els webs de les universitats. **Podeu trobar informació d'universitats** catalanes, valencianes i balears: Xarxa d'Universitats Institut Joan Lluís Vives: <http://www.vives.org>. D'universitat de la resta de l'estat espanyol: <http://www.universia.net>

3.2 Inscripció i allotjament a la universitat de destinació

Al juny, l'ORI comunica a les universitats de destinació el nom i l'adreça dels estudiants seleccionats, perquè la universitat de destinació es pose en contacte directament amb l'estudiantat per realitzar tràmits de l'estada. De tota manera, es recomana a l'estudiantat buscar informació al web de la universitat de destinació i posar-se en contacte amb ella.

La tramitació de l'allotjament, la inscripció i la matrícula a la universitat de destinació és responsabilitat de l'estudiant.

Oficina de Relacions Internacionals-ORI

Campus de Riu Sec

12071, Castelló de la Plana

Tels.: +34 964 38 70 70 / 73. Fax: +34 964 38 7001

Correu electrònic: outgoing@uji.es

Horari d'atenció: de 9 h a 14 h

<http://ujiapps.uji.es/serveis/ori/>

Emporta't aquestes
instruccions amb tu. Són
part de l'intercanvi

ORI, juny de 2023

CERTIFICADO DE INCORPORACIÓN

CENTRO DE APLICACIÓN DE LA BECA (Universidad de destino).

.....

TITULACION EN UNIVERSIDAD DE DESTINO:

.....

PERIODO LECTIVO: (1) Fecha de Inicio Fecha de fin.....

COORDINADOR DEL CENTRO:

NOMBRE Y APELLIDOS

CARGO

CERTIFICA:

Que

D./D^a.....se ha
incorporado a esta Universidad con fecha dede

2013

En , a.....de de 2022

Fdo.: D./D^a.....

(Firma y sello)

CERTIFICADO DE ESTANCIA

(A rellenar por la Universidad de destino al final de la estancia)

Nombre y código de la institución

ESTE DOCUMENTO CERTIFICA QUE:

D./Dña..... estudiante
de la Universitat Jaume I de Castellón (E CASTELL01) ha sido estudiante de intercambio
en nuestra institución desde el el
(DD/MM/AA) hasta el
..... en el
Departamento/Facultad/Escuela

.....
Fecha/

.....
Firma y Sello

Nombre del firmante:.....

Cargo:.....

SOLICITUD DE AMPLIACIÓN O REDUCCIÓN DE ESTANCIA SICUE

Es necesario rellenar esta ficha entre coordinadores para confirmar la autorización del coordinador de origen y visto bueno del coordinador de destino.

Universidad de Origen	UNIVERSITAT JAUME I
Centro de origen	
Nombre y apellidos estudiante	
DNI:	E-mail:
Razones que justifican el cambio en la duración de estancia en la universidad de destino	
Titulación	
UNIVERSIDAD DE DESTINO	
CENTRO DESTINO	
SOLICITA AMPLIACIÓN • Sí/No • Estancia definitiva (meses)	
SOLICITA REDUCCIÓN • Sí/No • Estancia definitiva (meses) • 1º o 2º cuatrimestre (Fecha inicio y fin)	
Autorizado por el Coordinador de origen (sello y firma): Fecha:	Visto bueno del coordinador de destino (sello y firma): Fecha:

Una vez rellenada, firmada y sellada por ambos coordinadores tiene que ser remitida a la Oficina de Relaciones Internacionales de la UJI. Dirección: outgoing@uji.es para tener constancia y archivarlo en el expediente del alumno o alumna de la UJI.